

STAR TREK

STAR TREK



30¢



Triangle mortel

Une dangereuse créature
La fille de McCoy
L'Entreprise

**STAR
TREK**

PÉRILLEUSE PERMISSION

UN DÉSASTRE DANS L'ESPACE APORTE AUX MEMBRES DU VAISSEAU ENTERPRISE UNE CHANCE INESPÉRÉE, UN « TRIPLE R ». REPAS, RÉCRÉATIONS, RÉPARATIONS. MAIS CE QUI LES ATTEND AUJOURD'HUI EST PLUS UN JOUR HORRIBLE, QU'UN JOUR FÉRIÉ.

GROSSE, COMMENT LT. SULU ?

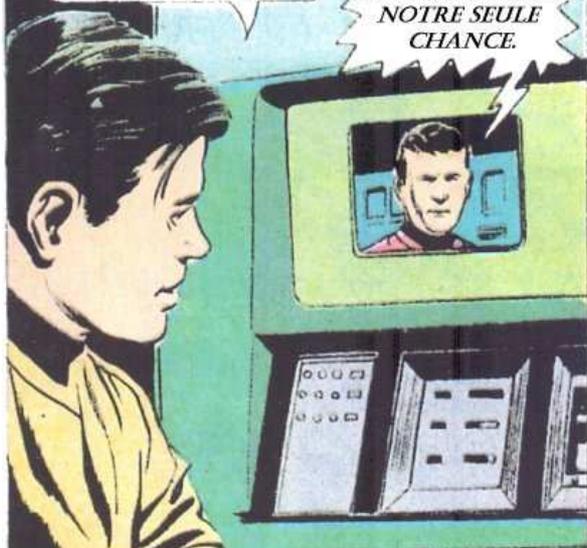
TROP GROSSE, POUR LA CONTOURNER, ET TROP RAPIDE POUR LA SEMER CAPITAINE. C'EST LA GRAND-MÈRE DE TOUTES LES TEMPÊTES COSMIQUES.

JOURNAL DU CAPITAINE : LES INSTRUMENTS INDIQUENT UNE TEMPÊTE COSMIQUE GÉANTE EN APPROCHE. IMPOSSIBLE D'Y ÉCHAPPER. LA SEULE CHOSE ENVISAGEABLE EST DE NOUS PRÉPARER AFIN DE MINIMISER BLESSURE ET DÉGÂTS.

LE PLAN EST DE RÉDUIRE LA FORCE DE L'IMPACT EN ÉVITANT DE S'Y OPPOSER.

M. SCOTT, NOUS ALLONS CHANGER DE CAP ET VOLER AVEC LA TEMPÊTE. JE VEUX QUE CHAQUE ION D'ÉNERGIE SOIT UTILISÉ POUR LES MOTEURS.

OUI, CAPITAINE. C'EST NOTRE SEULE CHANCE.



MÊME SI LA MANŒUVRE RÉDUIT FORTEMENT L'IMPACT, L'EXPÉRIENCE RESTE EXTRÊMEMENT DÉSAGRÉABLE.



LES BOUCLIERS LÂCHENT, NOUS NE SOMMES PLUS IMPERMÉABLES AUX RADIATIONS DE LA TEMPÊTE.

LES BOUCLIERS LÂCHENT, NOUS NE SOMMES PLUS IMPERMÉABLES AUX RADIATIONS DE LA TEMPÊTE.

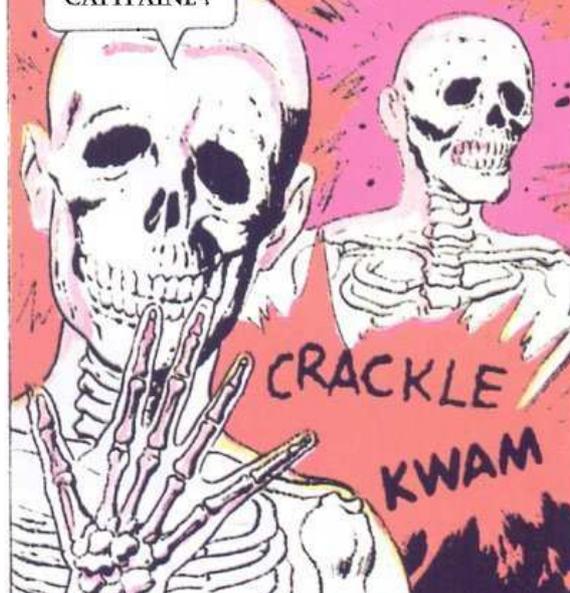
CE N'EST QUE LE DÉBUT. PRÉPAREZ-VOUS AU PIRE.



EYAAA !

REGARDEZ NOS PROPRES OS. QUE VA-T-IL ENCORE ARRIVER, CAPITAINE ?

IMPOSSIBLE À DIRE. LES TEMPÊTES COSMIQUES NE NOUS ONT PAS ENCORE DÉVOILÉ TOUS LEURS SECRETS.



VOYAGEANT À UNE VITESSE BIEN SUPÉRIEURE À NOUS, LES VAGUES D'ÉNERGIE NOUS DÉPASSENT ENFIN.

ÉVALUATION DES DOMMAGES, JE VEUX UN SCAN COMPLET DE LA COQUE ET DES SYSTÈMES VITAUX DU VAISSEAU, M. SPOCK.

EN COURS CAPITAINE.



ALORS QUE L'ANALYSE SE TERMINE.

UNE BRÈCHE DANS LA COQUE AUX SECTEURS 29-G ET H. NOUS POUVONS FAIRE QUELQUES RÉPARATIONS D'URGENCE POUR DIMINUER LA PRESSION.

FAITES TOUT CE QUI EST NÉCESSAIRE POUR NOUS FAIRE TENIR JUSQU'À UNE BASE DE RÉPARATION.



COMME UNE COLONIE DE FOURMIS RAMPANTES, SUR UNE COLLINE D'ARGENT, L'ÉQUIPE DE RÉPARATION, MENÉE PAR SCOTTY, SE MET AU TRAVAIL.



UN SOUDEUR LASER COLLE RAPIDEMENT LES BORDS DE LA BRÈCHE EXTÉRIÈRE.



PEU APRÈS, LE CAPITAINE S'ADRESSE À L'ÉQUIPAGE.

M. SPOCK M'INFORME QUE LE « PATIENT » SURVIVRA ET NOUS RAMÈNERA ENTIER JUSQU'AUX CHANTIERS ORBITAUX LUNAIRES.

UNE PERMISSION SUR TERRE !
YAHOOO !



CHAQUE MINUTE, LA LUNE LAITEUSE DEVENAIT DE PLUS EN PLUS GROSSE ET L'ÉQUIPAGE EN ÉTAIT QUE PLUS EXCITÉ.

LES STEAKS FONT DEUX POUCES D'ÉPAISSEUR ET ILS FONT UN PUNCH MURVONIAN À LA NOIX DE COCO QUI A UN GOÛT DE PARADIS.



CELA M'A L'AIR ASSEZ BON À BOIRE. ET J'APPRENDS...

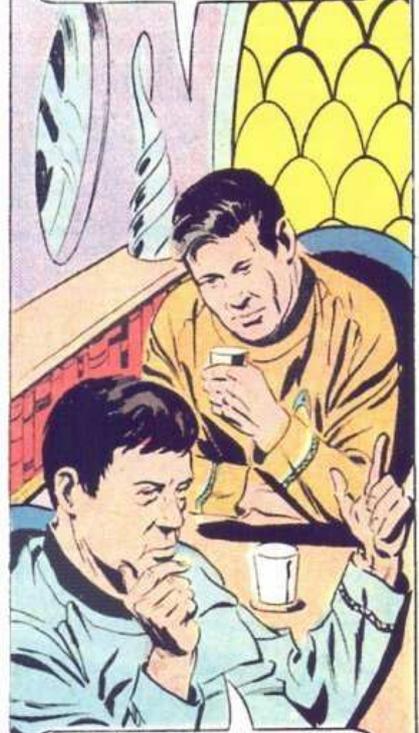
... QUE LA COMPAGNIE DE L'OPÉRA D'ALPHA DU CENTAURE FAIT UNE TOURNÉE SUR TERRE. PEUT-ÊTRE, SI NOUS AVONS DE LA CHANCE...



UN OPÉRA ALPHAURIAN... OÙ ILS CHANTENT FAUX ? SI NOUS SOMMES VRAIMENT CHANCEUX, TOUS LES BILLETS AURONT ÉTÉ VENDU.

DANS LES QUARTIERS DU CAPITAINE.

JE SUPPOSE QUE VOUS IREZ VOIR VOTRE FILLE, BONES. EST-ELLE ENCORE AUX ÉTUDES ?



ELLE EST DIPLÔMÉE DEPUIS TROIS ANS. EN FAIT, BARBARA EST PROFESSEUR ASSISTANTE À L'UNIVERSITÉ D'UREY.

POURQUOI NE VIENDRIEZ VOUS PAS AVEC MOI. JE VEUX DIRE, SI VOUS N'AVEZ PAS D'AUTRES PLANS ?



NON, PAS D'AUTRES PLANS ET JE FAIS TOUJOURS CE QUE M'ORDONNE MON DOCTEUR, DOC.

PRESQUE AU MÊME MOMENT...

ENSUITE, APRÈS LE CLUB DES INGÉNIEURS, J'IRAIS VOIR MON FRÈRE ROBBY ET SA FAMILLE À GLASGOW. VOULEZ-VOUS VOUS JOINDRE À MOI ?

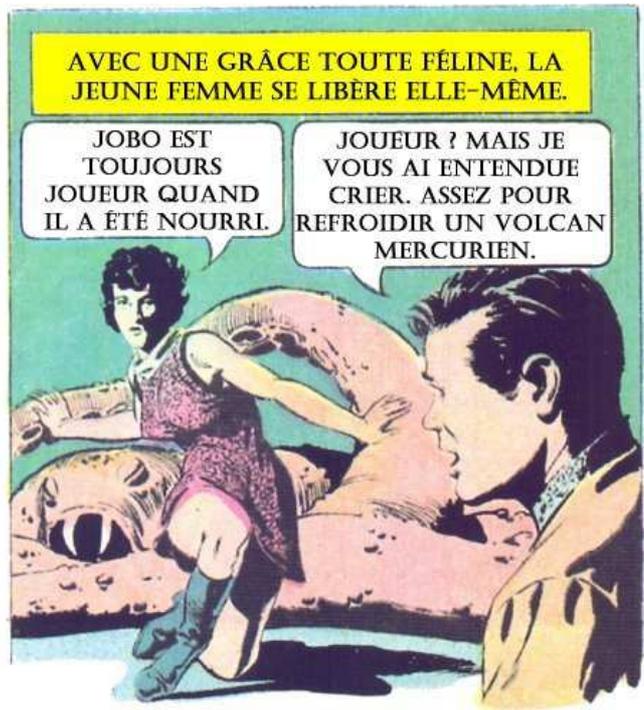
VOTRE FRÈRE, C'EST L'INGÉNIEUR QUI A CRÉÉ LES NOUVELLES FUSÉES DE MANŒUVRE ? UN TRAVAIL BRILLANT MAIS LA VIE DE FAMILLE NE FAIT PAS PARTIE DE MES PASSE-TEMPS FAVORIS.







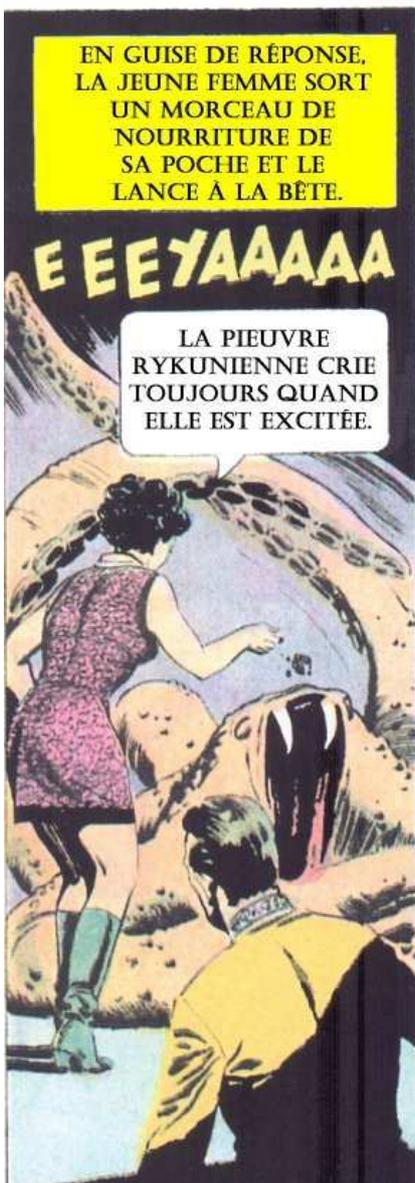
NON, STOP !
NE TIREZ PAS !



AVEC UNE GRÂCE TOUTE FÉLINE, LA
JEUNE FEMME SE LIBÈRE ELLE-MÊME.

JOBO EST
TOUJOURS
JOUEUR QUAND
IL A ÉTÉ NOURRI.

JOUEUR ? MAIS JE
VOUS AI ENTENDUE
CRIER. ASSEZ POUR
REFROIDIR UN VOLCAN
MERCURIEN.



EN GUISE DE RÉPONSE,
LA JEUNE FEMME SORT
UN MORCEAU DE
NOURRITURE DE
SA POCHE ET LE
LANCE À LA BÊTE.

EEEEAAAAA

LA PIEUVRE
RYKUNIENNE CRIE
TOUJOURS QUAND
ELLE EST EXCITÉE.



PUIS, REMARQUANT
SON INSIGNE.

SERIEZ-VOUS UN DE CES
MILITAIRES ACCRO DU
PHASER ? JE DOIS
VOUS PRÉVENIR QUE
JE NE SUPPOSERAIT
AUCUN DÉBORDEMENT.

ATTENDEZ ! JE SUIS
L'HOMME QUI PENSAIT
VOUS SAUVER LA VIE.
VOUS VOUS RAPPELEZ ?

AH-AHHH !



JE VOIS QUE
VOUS AVEZ
RÉUSSI À VOUS
RENCONTRER
SANS MOI.

VOUS VOULEZ
DIRE QU'ELLE
EST VOTRE...

PAPA !





MAIS TON MESSAGE
DISAIT QUE TU
N'ARRIVERAIS PAS
AVANT...

... CELA VEUT
DIRE QUE VOUS
ÊTES LE
CAPITAINE KIRK !
ALORS, JE DOIS
VOUS DIRE...



... QUE JE
PENSAIS
TOUT CE
QUE J'AI
DIT.

LA DIGNE FILLE DE
SON PÈRE. J'AVAIS
PEUR QUE VOUS
NE M'OFFRIEZ DES
EXCUSES MIELLEUSES.



VOUS AURIEZ
DÛ ME DIRE
QU'ELLE ÉTAIT
XÉNOZOLOGISTE.

VOUS PENSIEZ
QUOI ? QUE
J'ENSEIGNAIS
LA CUISINE ET
LA COUTURE ?

EN PARLANT DE CUISINE,
J'AI REPÉRÉ UN SUPER
RESTAURANT DE POISSONS
PRÈS D'ICI.



PLUS TARD, ALORS
QUE BARBARA
QUITTE LA TABLE.

JE SUIS CONTENT QUE LES
COUTEAUX NE SOIENT PAS
TROP AFFÛTÉS ICI. JE CROIS
QU'ELLE EN A APRÈS MOI,
MCCOY.

J'AI OUBLIÉ DE
VOUS DIRE UNE
CHOSE. LA MÈRE
DE BARBARA
N'ÉTAIT PAS
FAITE POUR
ÊTRE LA
FEMME D'UN
DOCTEUR SUR
UN VAISSEAU
ALORS...



... QUAND NOUS NOUS
SOMMES SÉPARÉS.
BARBARA EST ALLÉE
DANS UN PENSIONNAT.
ELLE NE M'A JAMAIS
PARDONNÉ POUR CELA,
NI AUTRES HOMMES
EN UNIFORME.

OUI, VOUS AURIEZ
DÛ ME DIRE CELA
AUSSI.



PAS DE PISTOLET TRANQUILLISANT, SPENCER. IL A ÉTÉ DROGUÉ PENDANT DES JOURS ET JE VEUX COMMENCER À TRAVAILLER SUR-LE-CHAMP. ET ENLEVER CES CHAÎNES.



MAIS MISS, C'EST UN TUEUR.

J'AI UNE DIZAINE D'AUTRES ANIMAUX QUE VOUS APPELEZ TUEURS. AUCUN D'ENTRE EUX N'EST ENCHAÎNÉ. FAITES CONFIANCE À UN ANIMAL ET IL AURA CONFIANCE EN VOUS.



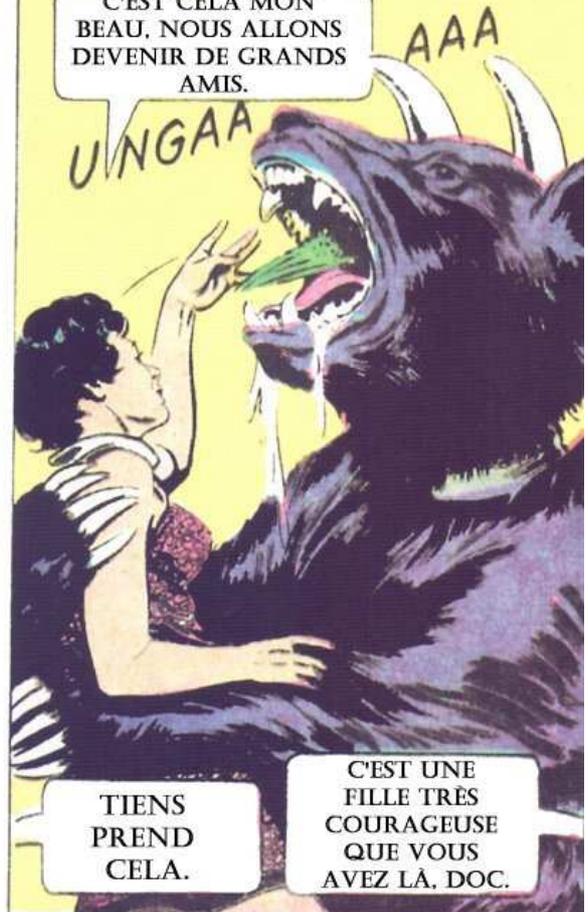
JE PRÉFÈRE FAIRE CONFIANCE AUX TRANQUILLISANTS ET AUX CHAÎNES.

REGARDE MON AMI, TA NOURRITURE FAVORITE... DE L'ASPARAGUS SOLITHIEN. JE LE FAIS POUSSER ICI POUR UN JOUR COMME AUJOURD'HUI.

ATTENTION BARBARA, CES CHAÎNES NE SONT PAS TRÈS SOLIDES, IL PEUT T'ATTEINDRE.



C'EST CELA MON BEAU, NOUS ALLONS DEVENIR DE GRANDS AMIS.



TIENS PREND CELA.

C'EST UNE FILLE TRÈS COURAGEUSE QUE VOUS AVEZ LÀ, DOC.

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

OK, SPENCER, ENFERMEZ-LE DANS L'AMPHITHÉÂTRE, EN ATTENDANT D'AVOIR UN ABRI ASSEZ GRAND POUR LUI.

BEAU TRAVAIL, MISS MCCOY.



QUAND JE ME SUIS APPROCHÉE DU VRELL, J'AI PERÇU VOS PENSÉES. LA RÉPONSE EST : JE NE PEUX PAS ALLER AU THÉÂTRE AVEC VOUS.

À MOINS QUE VOUS N'ANNULIEZ VOTRE RENDEZ-VOUS AVEC M. NORRIS.



NORRIS ! BON SANG ! ALORS, VOUS AVEZ... MES...

...OHHH, CE VRELL EST VRAIMENT UNE CRÉATURE DANGEREUSE.



PERMETTEZ-MOI DE TROUVER UN BON ALIBI POUR M. NORRIS.

AU MÊME MOMENT, AU CLUB DES INGÉNIEURS DE L'AÉROSPATIALE.

ET JE ME FICHE DE CE QUE TU DIS, JIGO, TROIS TEMPÊTES COSMIQUES, CELA SUFFIT.

JE NE CONNAIS PERSONNE QUI AIT FAIT L'EXPÉRIENCE DE TROIS TEMPÊTES, SCOTTY, MÊME LES PLUS VIEUX LOUPS DE L'ESPACE.



NE REGARDE PAS, MAIS N'EST-CE PAS RED GARVIN ? JE CROYAIS QU'IL AVAIT ÉTÉ EXCLU DU CLUB.

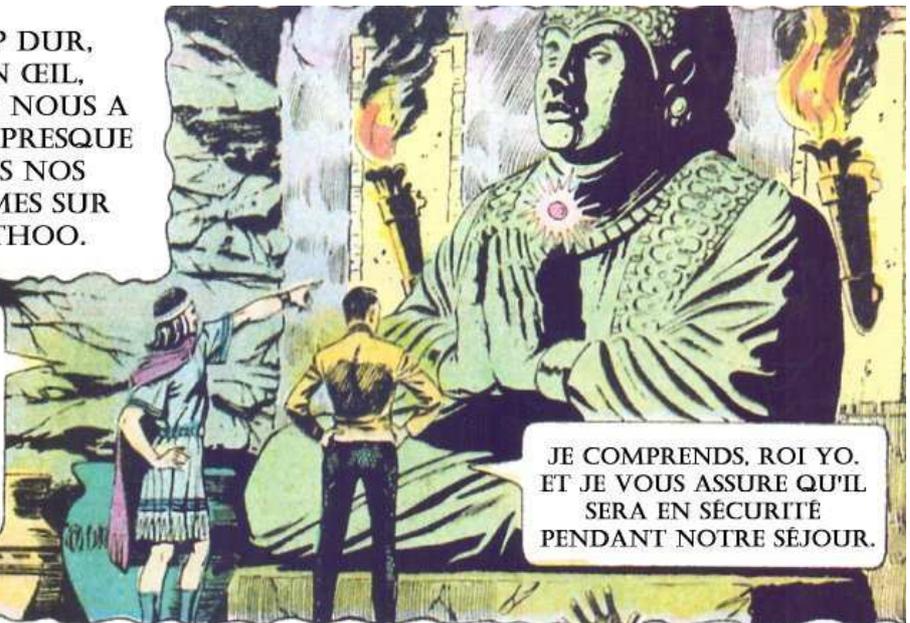
POURQUOI ? IL N'A JAMAIS ÉTÉ CONDAMNÉ. EN FAIT, BEAUCOUP PENSENT QUE LE CAPITAINE KIRK A ÉTÉ TROP DUR AVEC LUI.





TROP DUR,
MON ŒIL,
CE RAT NOUS A
CÔTÉ PRESQUE
TOUS NOS
HOMMES SUR
ORTHOO.

POUR VOTRE PEUPLE,
C'EST SIMPLEMENT
UN RUBIS GÉANT,
MAIS POUR LES
ORTHOOS, C'EST
LE GRAND ŒIL
D'ARA. LE PLUS
SACRÉ D'ENTRE TOUS.



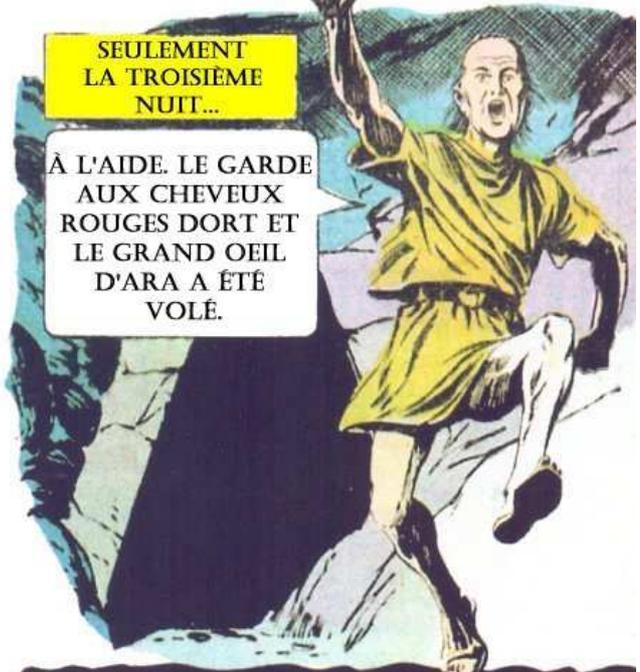
JE COMPRENDS, ROI YO.
ET JE VOUS ASSURE QU'IL
SERA EN SÉCURITÉ
PENDANT NOTRE SÉJOUR.

NOUS UTILISERONS LE SYSTÈME 2/3
POUR LES TOURS DE GARDE. GARVIN,
VOUS COMMANDEREZ LA GARDE
INTÉRIEURE. LE SGT. LOI ICI PRÉSENT
GARDERA LE CERCLE EXTÉRIEUR.



SEULEMENT
LA TROISIÈME
NUIT...

À L'AIDE. LE GARDE
AUX CHEVEUX
ROUGES DORT ET
LE GRAND ŒIL
D'ARA A ÉTÉ
VOLÉ.



LE CAPITAINE KIRK A DÛ NÉGOCIER 24
HEURES DURANT POUR ÉVITER NOTRE
EXÉCUTION

J'AI DÛ PROMETTRE
DES COMPENSATIONS
EXORBITANTES POUR
NOUS SORTIR DE LÀ. LE
HAUT QG DE STARFLEET
VA ADORER CELA.

JE N'AI PAS D'EX-
-CUSE. JE SOUF-
-FRAIS DU MANQUE
DE SOMMEIL... ET
LES VOLEURS EN
ONT PROFITÉ POUR
PASSER DEVANT MOI.



LOI, ICI PRÉSENT, DIT
QUE PERSONNE N'EST
PASSÉ DEVANT LUI.
ALORS COMMENT UN
VOLEUR AURAIT PU
VOUS REJOINDRE
À L'INTÉRIEUR ?

ET BIEN, PEUT-
ÊTRE QUE LUI
AUSSI S'EST
ASSOULI OU
BIEN... LOI EST
UN HOMME À
FEMMES ET CES
FILLES ORTHOO
SONT SACRÉMENT
JOLIES.





TU MENS GARVIN !

ATTENDEZ ! LOI S'EST SOUMIS AU DÉTECTEUR DE MENSONGES, ET IL A DIT LA VÉRITÉ. SERIEZ-VOUS PRÊT À LE FAIRE GARVIN ?



NON. LE RÉGLEMENT SPÉCIFIE QUE J'Y N'Y SUIS PAS OBLIGÉ, ET SANS CELA, VOUS N'AVEZ RIEN CONTRE MOI.

C'EST VRAI, MAIS JE PEUX VOUS REMETTRE AUX AUTORITÉS CIVILES DE LA FÉDÉRATION SI JE LE SOUHAITE, ET C'EST LE CAS.



VOUS VOUS EN PRENEZ À UN HOMME INNOCENT, CAPITAINE KIRK. MAIS MON TOUR VIENDRA UN JOUR. ATTENDEZ ET VOUS VERREZ.



MAIS VOUS N'AVEZ JAMAIS RETROUVÉ LE GRAND OEUIL. ET GARVIN N'EST PAS PARTI AVEC, ALORS COMMENT POUVEZ-VOUS ÊTRE SÛR ?

QU'IL EST COUPABLE ? AUSSI SÛREMENT QUE JE SAIS COMMENT IL MÈNE SES AFFAIRES.



BONJOUR, M. SCOTT. J'AI ENTENDU DIRE QUE VOUS AVEZ ESSUYÉ UNE TEMPÊTE COSMIQUE. J'ESPÈRE DE TOUT COEUR QUE TOUT LE MONDE EST SAUF ?

JE DIRAI AU CAPITAINE QUE VOUS AVEZ DEMANDÉ DE SES NOUVELLES, GARVIN. IL EN SERA RAVI.

STAR TREK

**PÉRILLEUSE
PERMISSION II**

LE GRAND ŒIL D'ARA

JOURNAL PERSONNEL DU
CAPITAINE : LA FILLE DU DR.
MCCOY A ACCEPTÉ MON
INVITATION AU THÉÂTRE.
C'ÉTAIT PENDANT QUE NOUS
ASSISTIIONS À LA COMÉDIE
XANATHIENNE, « L'ÉPOUSE
DE TROIS MONDES », QUE
LES PROBLÈMES ONT
COMMENCÉS AVEC LE
VRELL GÉANT.

BIEN SÛR QU'IL T'A
FRAPPÉ, SPENCER.
COMMENT CROIS-TU
QU'IL RÉAGIRAIT
APRÈS QUE TU L'AIES
FRAPPÉ. ÉCARTE-
TOL...

ARRR RRR



NE T'INQUIÈTE PAS POUR MOI,
CLAGG. J'AI UNE AIGUILLE
TRANQUILLISANTE AVEC SON
NOM DESSUS. CETTE STUPIDE
BÊTE VA APPENDRE QUI EST
L'ANIMAL, ET QUI EST LE GARDE.

ALORS QUE SPENCER
S'APPROCHE DE LA
CRÉATURE GÉANTE, LE
VRELL ANTICIPE SON
GESTE EN RECALANT
ET SOUDAINEMENT...



... PRESQUE DANS LE
MÊME MOUVEMENT...



... L'INSTANT D'APRÈS, UNE
AUTRE PATTE SE LIBÈRE ET...



MISS MCCOY. JE VAIS
LA CHERCHER... ELLE A
LAISSÉ UN NUMÉRO
D'URGENCE.

AU THÉÂTRE, AU MILIEU
DES ÉCLATS DE RIRE.

VOUS
RECHERCHEZ
NOTRE FONTAINE
DE JOUVENCE,
TERRIEN ? ET
BIEN MAINTENANT
VOUS POUVEZ
TREMPER VOTRE
TÊTE DEDANS.

ATTENTION...
URGENT.
PROFESSEUR
BARBARA
MCCOY, VEUILLEZ
APPELER
L'UNIVERSITÉ DE
TOUTE URGENCE.





BIENTÔT, A L'UNIVERSITÉ...

VOUS AVEZ ENTENDU LES INFORMATIONS ? LE VRELL GÉANT S'EST ÉCHAPPÉ, ET CE N'EST PAS UN GENTIL PETIT TOU-TOU QUI ERRE EN LIBERTÉ.



JE PARIE QUE CE FOU DE SPENCER QUI L'A AIGUILLONNÉ. JE DEVRAIS LE VIRER.

JE NE PENSE PAS QUE CE SOIT NÉCESSAIRE. REGARDEZ !



L'ANIMAL A ÉCRASÉ SPENCER, ET APRÈS, IL S'EST ENFUI VERS LA TOUR GALILÉE. LES HOMMES DE LA SÉCURITÉ NATIONALE ONT RÉUSSI À L'ENCERCLER.

ILS VONT LE TUER. IL EST TROP PRÉCIEUX POUR MOURIR.



ALORS MÊME QU'ILS ATTEIGNENT LA TOUR.

COLONEL MITCHUM ! C'EST VOUS QUI COMMANDEZ ICI ? DEMANDEZ-LEUR D'ARRÊTER DE TIRER.

ARRIÈRE, MADAME ! QUAND CETTE CHOSE TOMBERA, IL VA DE VOTRE SÉCURITÉ DE NE PAS ÊTRE EN DESSOUS.



JE SUIS LE DR. BARBARA MCCOY. JE SAIS QU'IL A TUÉ UN HOMME ET QU'IL A CAUSÉ D'ÉNORMES DÉGÂTS, MAIS JE PEUX LE MAÎTRISER.

OH ! LE DOCTEUR AUX MONSTRES ! CELA NE DÉPEND PAS DE MOI, MISS, JE CONTACTE LE QUARTIER GÉNÉRAL ET NOUS VERRONS BIEN.



PENDANT CE TEMPS-LÀ, NON LOIN DU CLUB DES INGÉNIEURS...

UNE QUESTION, RED... TU AS MONTÉ UNE GROSSE AFFAIRE, DES MILLIONS, ET L'AS FAIT FRUCTIFIER PENDANT DES ANNÉES, ALORS COMMENT...

... M'EST VENUS L'IDÉE DE LA DIVISER EN TROIS ? PARCE QUE, JE VEUX PLUS QUE DE L'ARGENT.

RIEN N'EST PLUS IMPORTANT QUE L'ARGENT.



UNE CHOSE EST PLUS IMPORTANTE POUR MOI, ACCROCHER LE SCALP DU CAPITAINE JAMES KIRK À LA PAROI DE SON VAISSEAU.

REGARDE CE CLOCHARD. JE COMPATIS À TOUT HOMME QUI A ÉTÉ VITRÉ DU SERVICE. MÊME LES ALCOOLIQUES.



ALORS QUE LE TRIO TOURNE AU COIN. L'ALCOOLIQUE REVIENT ÉTRANGÈMENT À LUI.

ALORS VOILÀ CE QUE GAVIN S'APPRÊTE À FAIRE. QUAND IL EST REVENU ME CUISINER À PROPOS DU DOCK OÙ ÉTAIT AMARRÉ L'ENTERPRISE, IL AVAIT QUELQUE CHOSE DERRIÈRE LA TÊTE.



LORSQUE TU TRAVAILLES ASSEZ LONGTEMPS À CÔTÉ DU VACARME DES MOTEURS, TU APPRENDS À LIRE SUR LES LÈVRES.

SI GAVIN MÈNE À BIEN SON PLAN, L'ENTERPRISE EST PERDU ET SPOCK EST UN HOMME MORT.



MAIS, ALORS QU'IL
TOURNE AU COIN...

SALUT
SCOTTY,
TU ME
CHERCHAIS,
MON CŒUR ?



PENDANT CE
TEMPS...

OK, MES ORDRES SONT
DE CESSER LE FEU ET
DE VOUS DONNER
UNE CHANCE,
DOCTEUR. UNE SEULE.

JE MONTE
AVEC VOUS,
BARBARA.



NON, CAPITAINE, CELA
POURRAIT GÂCHER
MA SEULE CHANCE
DE GAGNER SA
CONFIANCE.

JE T'EN PRIE
BARBARA. SI J'Y
ALLAIS, IL SERAIT
L'HOMME QUE
JE VOUDRAIS
EMMENER AVEC
MOI.



UN COURT SILENCE ENTRE
LE PÈRE ET LA FILLE, ET ...

RESTEZ HORS
DE VUE.

C'EST VOTRE
BOULOT, C'EST
VOUS LE CHEF,
DOCTEUR.



QUELQUES MINUTES PLUS TARD,
AU SOMMET DE LA TOUR SPHÉRIQUE...

C'EST MOI ! TU
TE RAPPELES DE
MOI, MON AMI,
N'EST-CE PAS ?

ARRR

AU MÊME MOMENT,
DANS UNE DÉCHARGE...

JE DOIS SORTIR DE LÀ.
AVERTIR SPOCK. GARVIN
EST EN CHEMIN POUR
DÉTRUIRE L'ENTERPRISE.

WHAM
WHAM
WHAM



ET, À
L'UNIVERSITÉ...

IL SE SOUVIENT DE
MOI, JIM, TOUT VA
BIEN, IL EST AMICAL.



SOUDAIN...

UNGABRRRR

QUE SE
PASSE-
T-IL ?

IL A SENTI
VOTRE ODEUR
JIM.

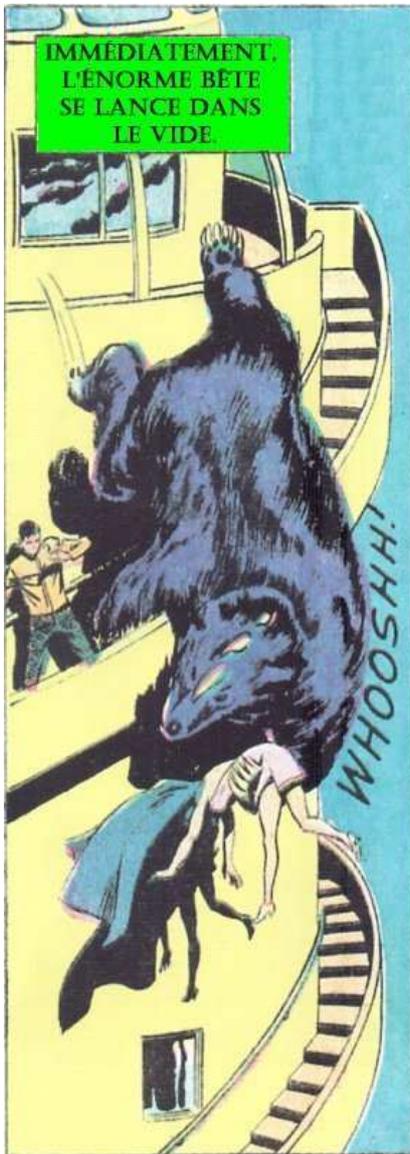


NON, ARRÊTE ! C'EST
UN AMI, IL NE TE
VEUT AUCUN
MAL.



SEULEMENT, AVEUGLÉ
PAR L'ANGOISSE.
BARBARA S'APPROCHE
TROP PRÈS DU BORD
ET ...





IMMÉDIATEMENT, L'ÉNORME BÊTE SE LANCE DANS LE VIDE.



DOUCEMENT, FELLER ! DOUCEMENT ! TU PEUX LE FAIRE. BRAVO DOCTEUR, VOUS AVIEZ RAISON SUR TOUTE LA LIGNE LE CONCERNANT.

UNNNG!
UNNNG!



DANS UN DERNIER EFFORT, LE VRELL GÉANT DÉLIVRE JEUNE FEMME ET ...

IL EST À BOUT FORCE. CERTAINES DES AIGUILLES ONT DÛ L'ATTEINDRE.



SEULE UNE PETITE ÉTINCELLE DE VIE RESTE EN LUI MAINTENANT.

UN MESSAGE TÉLÉPATHIQUE ! IL LES RELAIE ENCORE, MAIS JE... JE N'AI PAS COMPRIS, CELA VENAIT DE VOUS ?

NON. MAIS JE CROIS EN AVOIR COMPRIS LA PLUS GRANDE PARTIE ET CELA SIGNIFIE QUE JE N'AI PAS UNE SECONDE À PERDRE.



PLUSIEURS HEURES PLUS TARD, À LA BASE LUNAIRE 17...

HALTE ! QUI VA LÀ ?

SALUT ZARI ! COMMENT VA TON NEVEU ? CELUI QUI S'EST FAIT OPÉRER.



MIS A CONFIANCE PAR LE TON FAMILIER, LE GARDE SE DÉTEND ET...



C'ÉTAIT MA CABINE AVANT, JE VAIS ENFIN POUVOIR Y RÉCUPÉRER CE QUI Y J'AI CACHÉ À L'INTÉRIEUR DU CONDUIT D'AÉRATION.



VOILÀ LE GRAND ŒIL.

WOW, ET DIRE QUE TU L'AS CACHÉ SOUS LE NEZ DU CAPITAINE KIRK TOUT CE TEMPS.

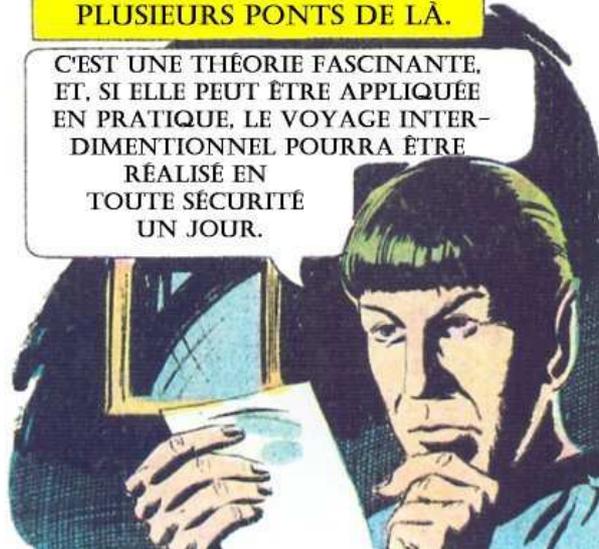


OK, NOUS AVONS CE QUE NOUS SOMMES VENUS CHERCHER. FICHONS LE CAMP D'ICI.

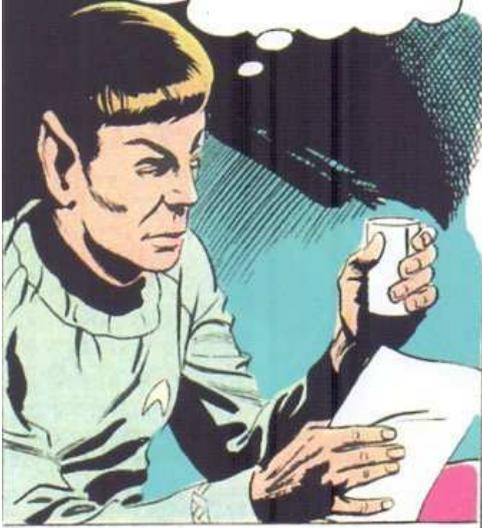
PAS AVANT D'AVOIR BRANCHÉ LE MINUTEUR DE LA BOMBE. JE VAIS FAIRE UN TROU DE 15 MÈTRES DANS LE CHER VAISSEAU DE KIRK.

AU MÊME INSTANT, À PLUSIEURS PONTS DE LÀ.

C'EST UNE THÉORIE FASCINANTE, ET, SI ELLE PEUT ÊTRE APPLIQUÉE EN PRATIQUE, LE VOYAGE INTER-DIMENSIONNEL POURRA ÊTRE RÉALISÉ EN TOUTE SÉCURITÉ UN JOUR.



ET NOUS AURONS LA
GLORIEUSE OPPORTUNITÉ
D'APPORTER NOTRE DÉSORDRE
MASSIF À D'INNOMBRABLES
AUTRES PLANS
D'EXISTENCE.



AUTRE PART SUR
L'ENTERPRISE...

VOUS
ÊTES
PRESSÉ, M.
GARVIN ?

KIRK ! MCCOY ! MAIS
SCOTTY AVAIT DIT QUE
VOUS ÉTIEZ SUR TERRE !



EST-CE
QUE L'ON
A L'AIR
D'ÊTRE
ENCORE
SUR
TERRE ?



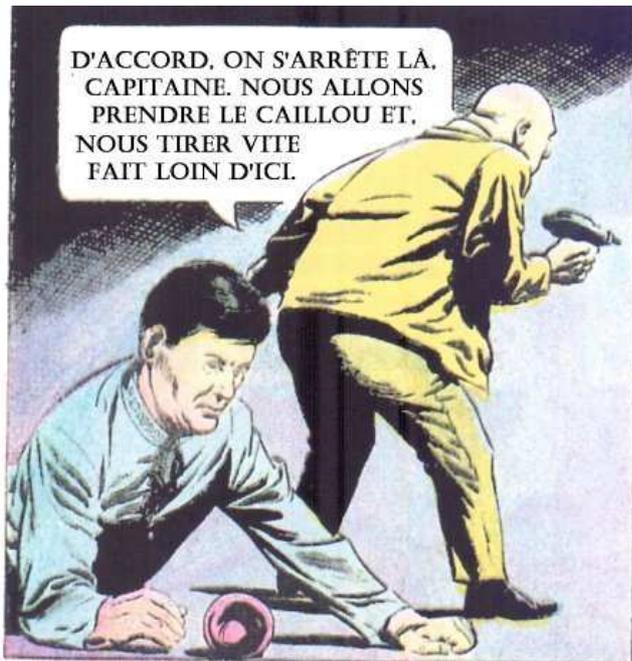
LÈVE-TOI, RED !
JE COMMENCE
TOUT JUSTE À
M'AMUSER
AVEC TOI.

ATTEN-
-TION
JIM !
DERRIÈRE
VOUS !



C'EST UNE BELLE
PIERRE, MAIS JE NE
PENSE PAS QU'ELLE
IRA BIEN SUR LA
TÊTE DU CAPITAINE.





D'ACCORD, ON S'ARRÊTE LÀ, CAPITAINE. NOUS ALLONS PRENDRE LE CAILLOU ET, NOUS TIRER VITE FAIT LOIN D'ICI.



D'UN MOUVEMENT, MCCOY SAISIT LA PIERRE ET...

UGGH!

AH ! CE PAUVRE RUBIS N'ÉTAIT VRAIMENT PAS DESTINÉ À VIVRE UNE EXISTENCE TRANQUILLE.



VOUS NE SAVEZ PAS TOUT, KIRK. DANS QUELQUES MINUTES, CE VAISSEAU VA EXPLOSER EN PLEIN CIEL, ET VOUS NE TROUVEREZ JAMAIS LA BOMBE QUE J'AI CACHÉE.

MA MÈRE A TOUJOURS DIT À SES GAMINS : « NE JAMAIS DIRE JAMAIS. »



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD...

C'ÉTAIT DANS LE CONDUIT OÙ IL AVAIT CACHÉ LE RUBIS, EXACTEMENT CE QU'IL A DIT AUX AUTRES, D'APRÈS SCOTTY.

SCOTTY ? COMMENT DIABLE L'AVEZ-VOUS RETROUVÉ ?



NOUS NE L'AVONS PAS TROUVÉ. C'EST LUI QUI NOUS A TROUVÉS. OU PLUTÔT SES PENSÉES.



RED GAVIN VA ALLER REPRENDRE LE GRAND OËIL CACHÉ DANS UN CONDUIT D'AÉRATION SUR L'ENTERPRISE.



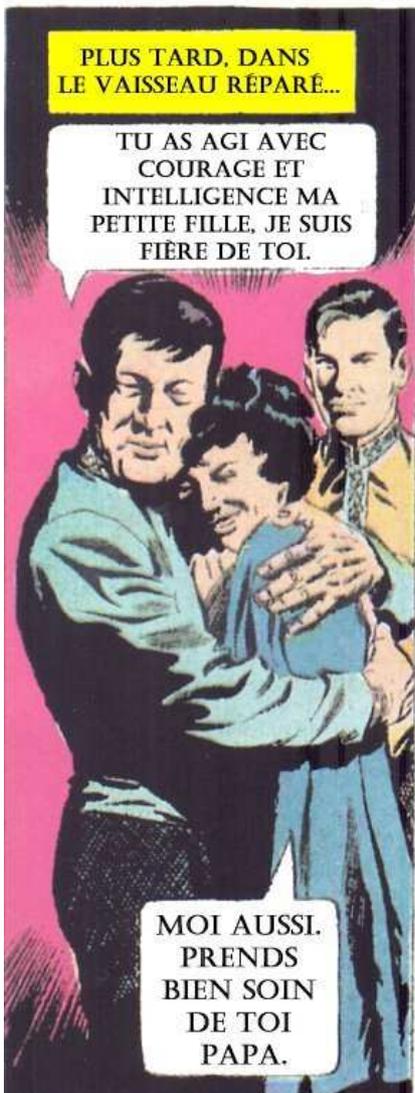
MAIS COMMENT LE VRELL A-T-IL PU RECEVOIR UN MESSAGE D'AUSSI LOIN ?

JE SUPPOSE QUE C'ÉTAIT DÙ ET AU DÉSESPOIR DE M. SCOTT, ET À UN DERNIER EFFORT DU VRELL AVANT DE MOURIR.



IL A FALLU UNE BÊTE TÉLÉPATHIQUE POUR ME BATTRE.

CONNERIE ! CE QUI NOUS A BATTUS, C'EST D'AVOIR DÙ ATTENDRE L'INSTALLATION DE LA BOMBE. TOI ET TA STUPIDE REVANCHE.



PLUS TARD, DANS LE VAISSEAU RÉPARÉ...

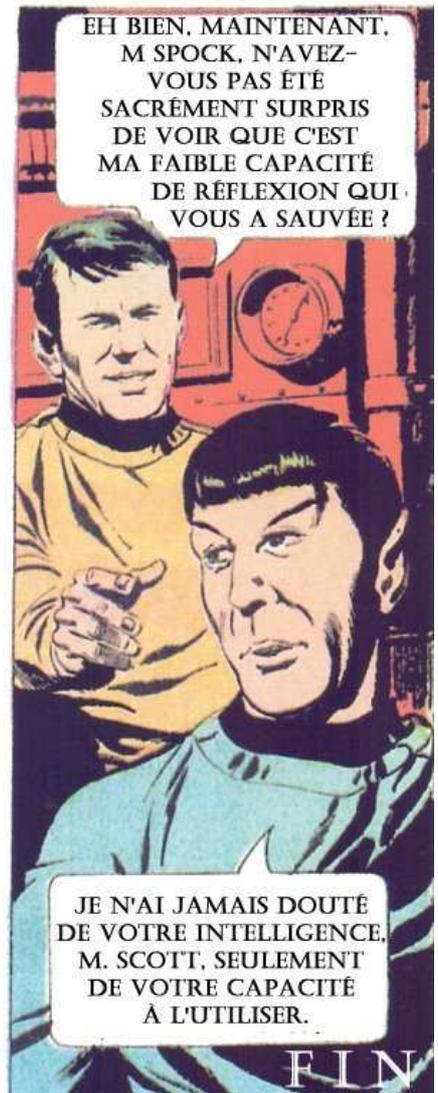
TU AS AGI AVEC COURAGE ET INTELLIGENCE MA PETITE FILLE, JE SUIS FIÈRE DE TOI.

MOI AUSSI. PRENDS BIEN SOIN DE TOI PAPA.



JE SUPPOSE QUE L'ON NE SE REVERRA PAS DE SÎTÔT, BARBARA.

OH, JE NE SAIS PAS... UN DE CES JOURS, JE POURRAIS DÉCIDER DE PROLONGER MES ÉTUDES EXTRATERRESTRES, EN ÉTANT VOTRE CHEF XÉNOZOOLOGISTE. QUI SAIT ?



EH BIEN, MAINTENANT, M SPOCK, N'AVEZ-VOUS PAS ÉTÉ SACRÉMENT SURPRIS DE VOIR QUE C'EST MA FAIBLE CAPACITÉ DE RÉFLEXION QUI VOUS A SAUVÉE ?

JE N'AI JAMAIS DOUTÉ DE VOTRE INTELLIGENCE, M. SCOTT, SEULEMENT DE VOTRE CAPACITÉ À L'UTILISER.

FIN